



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

17534/2026

Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen - Direzione provinciale Scuole ladine

Betreff:

Bezahlter Bildungsurlaub im Sinne des
dezentralen Kollektivvertrages vom
05.08.2021 - Veröffentlichung der
endgültigen Rangliste und Gewährung des
bezahlten Bildungsurlaubes für das
Schuljahr 2026/27

Oggetto:

Permessi retribuiti per il diritto alla studio ai
sensi del Contratto collettivo provinciale
decentrato del 05/08/2021 - pubblicazione
della graduatoria definitiva e concessione
dei permessi retribuiti per motivi di studio
per l'anno scolastico 2026/2027

Der Landesdirektor ladinische Kindergärten und Schulen

Il Direttore provinciale scuole ladine

hat folgendes zur Kenntnis genommen:

- den dezentralen Landeskollektivvertrag vom 05.08.2021, sowie in den Art. 5 der Anlage 4 des Einheitstextes der Landeskollektivverträge vom 23.04.2003
- das D.P.R. vom 23.08.1988, Nr. 395;
- das Rundschreiben des Ministeriums für Öffentliche Verwaltung vom 05.04.1989;
- das Rundschreiben des Unterrichtsministeriums vom 24.10.1991, Nr. 319;
- die für das Schuljahr 2026/2027 genehmigten Stellenkontingente;
- die Gesuche um Gewährung eines bezahlten Bildungsurlaubes für das Schuljahr 2026/2027;
- in die vorläufige Rangliste für den bezahlten Bildungsurlaub für das Schuljahr 2026/2027
- dem Landesdirektor der ladinischen Kindergärten und Schulen wurden keine Eingaben gegen die vorläufige Rangliste übermittelt;

verfügt

die Veröffentlichung und Genehmigung der endgültigen Rangliste des bezahlten Bildungsurlaubes für das Schuljahr 2026/2027 laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist;

ermächtigt

die Schulführungskräfte, den Bildungsurlaub jenen Lehrpersonen mit befristetem und unbefristetem Arbeitsvertrag in Ausmaß der dort angeführten Stundenanzahl (Spalte rechts grün markiert) zu genehmigen, welche im Verzeichnis angeführt ist, und zwar, sofern die Bedingungen der in den Prämissen angeführten Gesetzesbestimmungen und Weisungen vorliegen und dokumentiert sind.

Die Schulführungskraft kann den Bildungsurlaub im Zeitraum von 01.09.2026 bis 31.08.2027 gewähren. Die Schulführungskraft wird ersucht, die obgenannten Rahmenbedingungen zu überprüfen.

Der Landesdirektor ladinische Kindergärten und Schulen

viste le disposizioni e gli atti a seguito riportati

- il contratto collettivo decentrato provinciale del 05.08.2021, nonché l'articolo 5 dell'allegato 4 del testo unico dei contratti collettivi provinciali del 23/04/2003;
- il D.P.R. 23/08/1988, n. 395;
- la circolare del Ministero della Pubblica Amministrazione 05/04/1989;
- la circolare del Ministero della Pubblica Istruzione 24/10/1991, n. 319;
- le dotazioni organiche per l'anno scolastico 2026/2027;
- le domande per l'ottenimento di un permesso di studio retribuito per l'anno scolastico 2026/2027;
- la graduatoria provvisoria per i permessi retribuiti per il diritto allo studio per l'anno scolastico 2026/2027;
- al Direttore provinciale scuole ladine non sono stati presentati reclami avverso la graduatoria provvisoria;

decreta

la pubblicazione e l'approvazione della graduatoria definitiva riguardante i permessi retribuiti per motivi di studio per l'anno scolastico 2026/2027, secondo l'elenco allegato, che costituisce parte integrante al presente decreto;

autorizza

I/Le dirigenti scolastici/che a concedere i permessi retribuiti per motivi di studio, ai docenti con contratto a tempo determinato e indeterminato, riportati nell'elenco allegato e nella misura delle ore ivi indicate (colonna a destra evidenziata in verde), qualora sussistano le condizioni previste dalle disposizioni di legge e dalle circolari citate in premessa e qualora debitamente documentate.

II/La dirigente scolastico/a può concedere il permesso retribuito per motivi di studio nel periodo dal 01/09/2026 al 31/08/2027. II/La dirigente scolastico/a è tenuto/a a controllare l'osservanza delle disposizioni sopra citate.

Il Direttore provinciale scuole ladine

Videsott Heinrich

	Nachname	Vorname	Schulstufe	Stunden Bildungsurlaub
1	Rubatscher	Veronica	GS	33
2	Rudiferia	Miriam	GS	33
3	Schmid	Barbara	GS	24
4	Barbolini	Valentina	MS	30
5	Messner	Michaela	OS	14
6	Clara	Elisabeth	GS	33
7	Clara	Miriam	GS	33
8	Pescollderung	Nadia	GS	16
9	Senoner	Marc	OS	30
10	Pitschieler	Jessica	OS	30
11	Simoncini Ulivelli	Federico	OS	30
12	Fistill	Fabian	OS	30
13	Frenes	Silvia	GS	33
14	Frenademetz	Elena	MS	30
15	Declara	Ellen	GS	33
16	Demetz	Silvia	OS	30
17	Perathoner	Gabi	GS	33
18	Campidelli	Chiara	MS	14
19	Perathoner	Milena	GS	33
20	Bernardi	Lisa	OS	30
21	Plunger	Iris	OS	30
22	Erardi	Silvia	OS	14
23	Lardschneider	Irene	GS	33
24	Bernardi	Valeria	GS	33
25	Fäckl	Franziska	MS	30
26	Moling	Sara	GS	33
27	Rinaldi	Chiara	OS	13
28	Runggaldier	Marta	GS	24
29	Dondero	Alessia	OS	11
30	Solderer	Valentina	GS	17



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Landesdirektor
Il Direttore provinciale

VIDESOTT HEINRICH

05/10/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Heinrich Videsott
codice fiscale: TINIT-VDSHRC69A04B220H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 0211BFB7
data scadenza certificato: 26/08/2029 00.00.00

Am 05/10/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 05/10/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

05/10/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma